



ul. Wały Chrobrego 1-2 70 -500 Szczecin
telefon (+48 91) 480 93 31 fax (+48 91) 480 95 75
www.am.szczecin.pl e-mail:az@am.szczecin.pl
DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
telefon (+48 91) 480 93 21 (+48 91) 480 94 91
fax. (+48 91) 480 95 75

AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA

Szczecin *06*,08.2015r.

Dotyczy: Remont dokowy statku Nawigator XXI
Nr sprawy: BZP-MS/272-2/15

W dniu 05.08.2015 od jednego z Wykonawców wpłynęły do Zamawiającego pytania, na które Zamawiający udziela poniżej odpowiedzi.

Pytanie 1

Punkt 1.18 – chłodnice zaburtowe silnika głównego – „w przypadku braku odbioru zgodnego z wymogami PRS wymienić chłodnice na nowe” – ze względu na odległy termin dostawy chłodnic przez producenta (powyżej 18 miesięcy), prosimy o wyrażenie zgodny na zmianę zapisu: W przypadkach, gdy w opisie przedmiotu zamówienia użyto nazw, znaków towarowych, norm, patentów lub pochodzenia produktów/urządzeń/materiałów Zamawiający dopuszcza zastosowanie produktów/urządzeń/materiałów równoważnych. Przez produkty/urządzenia/materiały równoważne należy rozumieć takie, których parametry techniczne i użytkowe są równe lub przewyższają wskazane w opisie.

Odpowiedź 1

W punkcie 1.18 opisu przedmiotu zamówienia nie ma zapisu, o którym mowa w pytaniu. Jednocześnie Zamawiający informuje, że zapis dotyczący możliwości oferowania równoważników znajduje się w rozdziale III ust. 4 SIWZ.

Pytanie 2

Punkt 1.19 j.w.

Odpowiedź 2

Odpowiedź jak na pytanie 1 z uwzględnieniem, że dotyczy punktu 1.19 opisu przedmiotu zamówienia.

Pytanie 3

Punkt 1.20 – wymiana echosondy na nową – prosimy o wskazanie dokładnego modelu oraz typu echosondy celem przeprowadzenia rzetelnej wyceny. Ponadto prosimy o jednoznaczne wskazanie kto dostarcza echosondę.

Odpowiedź 3

Na statku zainstalowana jest echosonda firmy JRC model JFE-380. Nowa echosonda, która będzie montowana na jej miejsce, powinna mieć parametry techniczne i użytkowe równe lub przewyższające parametry modelu JFE-380.



ul. Wały Chrobrego 1-2 70 -500 Szczecin
telefon (+48 91) 480 93 31 fax (+48 91) 480 95 75
www.am.szczecin.pl e-mail:az@am.szczecin.pl
DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
telefon (+48 91) 480 93 21 (+48 91) 480 94 91
fax. (+48 91) 480 95 75

AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA

Echosondę jak i inne urządzenia, materiały, cz. zapasowe, narzędzia itd. dostarcza Wykonawca, zgodnie z § 1 ust. 4 wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ) cyt.:” Wykonawca zabezpieczy we własnym zakresie wynajęcie doku do wykonania usługi, o której mowa w ust. 1 oraz wszelkie: urządzenia (w tym: chłodnice zespołów prądotwórczych, echosonda nawigacyjna, kingston, pompa zanurzeniowa biologicznej oczyszczalni ścieków, itd.), części zamienne (w tym: anody cynkowe, czujniki torsjometryczne, czujniki poziomu, uszczelnienia wału i płatów steru strumieniowego, uszczelnienia wału śrubowego, uszczelnienia płatów śruby nastawnej, części do maszyny sterowej, ogniwa łańcucha, , części do pomp, zawory, ferrody, zblocze z hakiem i liną, łożyska, itd.), materiały (w tym farby, piasek, lakier asfaltowy, smary, oleje, mieszanina chłodząca do systemu chłodzenia, uszczelnienia, liny, takielunek, płyta pilśniowa, materiały spawalnicze, kołnierze, rury, kształtowniki, śruby, itd.), narzędzia i przyrządy, dźwigi itd., niezbędne do wykonania usługi o której mowa w ust. 1, a ich wartość zawarta jest w cenie umownej podanej w ust. 1. Wykonawca pokryje również koszty portowe (w tym media: prąd, woda, odbiór śmieci i nieczystości, odbiór i utylizacja odpadów ze zbiorników itd.), cumownicze, holownicze, itp.

Wobec powyższego Zamawiający modyfikuje następujące dokumenty stanowiące załączniki do SIWZ:

- 1) treść zapisu pierwszego akapitu objaśnień znajdujących się na ostatniej stronie opisu przedmiotu zamówienia – załącznik nr 1a do SIWZ (pod tabelą) w następujący sposób:
„Wszystkie użyte części zamienne powinny być oryginalne, tzn. wyprodukowane przez producenta danego urządzenia, do którego te części zostały zastosowane lub mogą być użyte części zamienne wyprodukowane przez inną firmę posiadającą uznanie producenta urządzenia. Wszystkie urządzenia, części i podzespoły, materiały, itd. użyte do realizacji umowy mają być fabrycznie nowe, wolne od wad i posiadać stosowne certyfikaty, deklaracje zgodności, atesty, karty pomiarów, karty gwarancyjne itp. oraz nie mogą być przedmiotem praw osób trzecich. Wszystkie wymienione (zużyte lub uszkodzone) części zostaną zdane przedstawicielowi Zamawiającego, tj. mechanikowi ze statku.”
- 2) treść zapisu ostatniego akapitu objaśnień znajdujących się na ostatniej stronie opisu przedmiotu zamówienia – załącznik nr 1a do SIWZ (pod tabelą) w następujący sposób:
„Wykonawca zakupi i dostarczy wszelkie: urządzenia (w tym: chłodnice zespołów prądotwórczych, echosonda nawigacyjna, kingston, pompa zanurzeniowa biologicznej oczyszczalni ścieków, itd.), części zamienne (w tym: anody cynkowe, czujniki torsjometryczne, czujniki poziomu, uszczelnienia wału i płatów steru strumieniowego, uszczelnienia wału śrubowego, uszczelnienia płatów śruby nastawnej, części do maszyny sterowej, ogniwa łańcucha, części do pomp, zawory, ferrody, zblocze z hakiem i liną, łożyska, itd.), materiały (w tym farby, piasek, lakier asfaltowy, smary, oleje, mieszanina chłodząca do systemu chłodzenia, uszczelnienia, liny, takielunek, płyta pilśniowa, materiały spawalnicze, kołnierze, rury, kształtowniki, śruby, itd.) itd., niezbędne do wykonania usługi o której mowa w ust. 1 wzoru umowy, a ich wartość zawarta jest w cenie umownej. Wykonawca pokryje również koszty portowe (w tym media: prąd, woda, odbiór śmieci i nieczystości, odbiór i utylizacja odpadów ze zbiorników itd.), cumownicze, holownicze, itp., a także zabezpieczy we własnym zakresie i



ul. Wały Chrobrego 1-2 70 -500 Szczecin
telefon (+48 91) 480 93 31 fax (+48 91) 480 95 75
www.am.szczecin.pl e-mail:az@am.szczecin.pl
DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
telefon (+48 91) 480 93 21 (+48 91) 480 94 91
fax. (+48 91) 480 95 75

AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA

- na swój koszt wynajęcie doku, jak również wszelkie narzędzia i przyrządy, dźwigi itd. niezbędne do wykonania usługi, o której mowa w ust. 1 wzoru umowy.”.
- 3) § 1 ust. 4 wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ) otrzymuje brzmienie: „Wykonawca zakupi i dostarczy wszelkie: urządzenia (w tym: chłodnice zespołów prądotwórczych, echosonda nawigacyjna, kingston, pompa zanurzeniowa biologicznej oczyszczalni ścieków, itd.), części zamienne (w tym: anody cynkowe, czujniki torsyjometryczne, czujniki poziomu, uszczelnienia wału i płatów steru strumieniowego, uszczelnienia wału śrubowego, uszczelnienia płatów śruby nastawnej, części do maszyny sterowej, ogniwa łańcucha, części do pomp, zawory, ferrody, zblocze z hakiem i liną, łożyska, itd.), materiały (w tym farby, piasek, lakier asfaltowy, smary, oleje, mieszanina chłodząca do systemu chłodzenia, uszczelnienia, liny, takielunek, płyta pilśniowa, materiały spawalnicze, kołnierze, rury, kształtowniki, śruby, itd.) itd., niezbędne do wykonania usługi o której mowa w ust. 1, a ich wartość zawarta jest w cenie umownej. Wykonawca pokryje również koszty portowe (w tym media: prąd, woda, odbiór śmieci i nieczystości, odbiór i utylizacja odpadów ze zbiorników itd.), cumownicze, holownicze, itp., a także zabezpieczy we własnym zakresie i na swój koszt wynajęcie doku, jak również wszelkie narzędzia i przyrządy, dźwigi itd. niezbędne do wykonania usługi, o której mowa w ust. 1.”.
- 4) § 1 ust. 5 wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ) otrzymuje brzmienie: „Wszystkie użyte części zamienne powinny być oryginalne, tzn. wyprodukowane przez producenta danego urządzenia, do którego te części zostały zastosowane lub mogą być użyte części zamienne wyprodukowane przez inną firmę posiadającą uznanie producenta urządzenia. Wszystkie urządzenia, części i podzespoły, materiały, itd. użyte do realizacji niniejszej umowy mają być fabrycznie nowe, wolne od wad i posiadać stosowne certyfikaty, deklaracje zgodności, atesty, karty pomiarów, karty gwarancyjne itp. oraz nie mogą być przedmiotem praw osób trzecich. Wszystkie wymienione (zużyte lub uszkodzone) części zostaną zdane przedstawicielowi Zamawiającego, tj. mechanikowi ze statku.”.
- 5) § 1 ust. 3 wzoru umowy (załącznik nr 6 do SIWZ) otrzymuje brzmienie: „Cena brutto, o której mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie prace określone w opisie przedmiotu zamówienia, koszty o których mowa w ust. 4 oraz wszystkie należności publiczno – prawne z tytułu obrotu przedmiotem zamówienia, koszty transportu, opakowania, ewentualne ubezpieczenie w czasie dostaw i instalacji na statku oraz koszty uruchomienia, koszty doku (wraz z dostarczeniem mediów, usunięciem śmieci i odpadów, cumowaniem, holowaniem, opłatami portowymi itd.), koszty ewentualnych innych, nieprzewidzianych prac, nieuwzględnionych w opisie przedmiotu zamówienia, a także gwarancja i serwis gwarancyjny oraz koszty zatwierdzenia dokumentacji dotyczącej remontowanych bądź montowanych nowych urządzeń i mechanizmów (a także związanej z tym aktualizacji dokumentacji statkowej) przez Towarzystwo Klasyfikacyjne PRS, które to świadczenia Wykonawca zobowiązany jest uwzględnić w ofercie i inne, jeżeli Wykonawca zakłada ich poniesienie albo jest do ich poniesienia zobowiązany. W przypadku, gdy remont odbywać się będzie poza granicami Polski, koszty paliwa żeglugowego zużytego podczas rejsu ze Szczecina do miejsca remontu i z powrotem, koszty dodatku dewizowego dla załogi statku oraz koszty związane z delegacjami zagranicznymi przedstawicieli Towarzystwa Klasyfikacyjnego PRS i Urzędu Morskiego pokrywa Wykonawca. Koszt paliwa żeglugowego będzie iloczynem ilości



ul. Wały Chrobrego 1-2 70 -500 Szczecin
telefon (+48 91) 480 93 31 fax (+48 91) 480 95 75
www.am.szczecin.pl e-mail:az@am.szczecin.pl
DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
telefon (+48 91) 480 93 21 (+48 91) 480 94 91
fax. (+48 91) 480 95 75

AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA

zużytego paliwa wynikającej z zapisów okrętowych oraz ceny ostatniego zakupu paliwa przez Zamawiającego.”.

Pytanie 4

Punkt 2.10 – urządzenia kotwiczne i cumownicze – łańcuch kotwiczny – 2 szt – „wymienić odkształcone i zużyte ogniwa” – prosimy o informację ile procentowo Zamawiający przewiduje wymienić uszkodzonych ogniw łańcuchów kotwicznych wraz z łącznikami Kentera lub ile i jaki zakres należy przyjąć dla potrzeb ofertacji.

Odpowiedź 4

Zamawiający przewiduje maksymalnie 5% wymianę uszkodzonych ogniw łańcuchów kotwicznych wraz z łącznikami Kentera”. Odpowiedni zapis został dodany do załącznika nr 1a w punkcie 2.10.

W związku ze zmianą (doprecyzowaniem) opisu przedmiotu zamówienia, Zamawiający informuje, że zmienia termin składania i otwarcia ofert. Wobec powyższego, zmianie ulegają następujące zapisy SIWZ:

Rozdział XIV ust. 9 SIWZ

Było:

„9. Ofertę wraz z wymaganymi załącznikami i dokumentami zamieścić należy w kopercie zaadresowanej na Zamawiającego i podpisanej w następujący sposób: „Oferta na remont dokowy statku Nawigator XXI”, nr sprawy BZP-MS/272-2/15” oraz: „Nie otwierać przed dniem 12.08.2015 r., godz. 10:00”.”

Jest:

„9. Ofertę wraz z wymaganymi załącznikami i dokumentami zamieścić należy w kopercie zaadresowanej na Zamawiającego i podpisanej w następujący sposób: „Oferta na remont dokowy statku Nawigator XXI”, nr sprawy BZP-MS/272-2/15” oraz: „Nie otwierać przed dniem 14.08.2015 r., godz. 10:00”.”

Rozdział XV SIWZ

Było:

„Prawidłowo zamkniętą i opisaną kopertę zawierającą ofertę (formularz wraz z dokumentami, załącznikami i oświadczeniami wskazanymi w niniejszej SIWZ) składać należy w Akademii Morskiej w Szczecinie, Kancelaria pok. 73a., ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin, w terminie do 12.08.2015 r. do godziny 09:45

Otwarcie ofert nastąpi: 12.08.2015 r. w Akademii Morskiej, ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin, w Dziale Zamówień Publicznych, pok. 63 o godzinie 10:00 Wszelkie zmiany



ul. Wały Chrobrego 1-2 70 -500 Szczecin
telefon (+48 91) 480 93 31 fax (+48 91) 480 95 75
www.am.szczecin.pl e-mail:az@am.szczecin.pl
DZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
telefon (+48 91) 480 93 21 (+48 91) 480 94 91
fax. (+48 91) 480 95 75

AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA MORSKA SZCZECIN AKADEMIA

terminów dokonane przez Zamawiającego do czasu składania ofert wymagają od Wykonawcy aktualizacji zapisów niniejszego rozdziału.”.

Jest:

„Prawidłowo zamkniętą i opisaną kopertę zawierającą ofertę (formularz wraz z dokumentami, załącznikami i oświadczeniami wskazanymi w niniejszej SIWZ) składać należy w Akademii Morskiej w Szczecinie, Kancelaria pok. 73a., ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin, w terminie do **14.08.2015 r.** do godziny **09:45**

Otwarcie ofert nastąpi: **14.08.2015 r.** w Akademii Morskiej, ul. Wały Chrobrego 1-2, 70-500 Szczecin, w Dziale Zamówień Publicznych, pok. 63 o godzinie **10:00** Wszelkie zmiany terminów dokonane przez Zamawiającego do czasu składania ofert wymagają od Wykonawcy aktualizacji zapisów niniejszego rozdziału.”.

PROJEKTOR
ds. Morskich
dr inż. kpt. ż. w. Andrzej Bąk
prof. nadzw. AM